

## Conferencia de Prensa de la IFLA Lunes, 20 de agosto, de 08:30 a 10:30 hrs., en la Sala 2A

1. Bienvenida
2. Los más destacado de la semana del congreso
3. Anuncio del Informe Mundial IFLA/FAIFE 2007
4. Anuncio de los Becarios de la IFLA/OCLC 2008
5. Anuncio del ganador(es) del Premio Internacional de Marketing de la IFLA, patrocinado por SirsiDynix
6. Anuncio de la Beca de Asistencia al Congreso Shawky Salem 2008
7. Anuncio de la creación de tres Centros Lingüísticos de la IFLA en Alejandría (Egipto), Dakar (Senegal) y Moscú (Federación Rusa)
8. Información sobre las publicaciones más recientes de la IFLA con referencia a la sesión especial del miércoles 22 de agosto

¡Venga y conozca las últimas noticias!



### CONFERENCIANTE INVITADO – Discurso Inaugural: Domingo 19 de agosto

#### JUSTICE ALBIE SACHS

Cuando cumplió seis años, durante la Segunda Guerra Mundial, Albie Sachs recibió una carta de su padre donde le expresa-

ba el deseo de que se hiciera soldado para luchar por la liberación.

Su trayectoria profesional de activista por los derechos humanos comenzó a los diecisiete años, cuando como estudiante de segundo de Derecho en la Universidad de Ciudad del Cabo, participó en el Desafío a la Campaña de Leyes Injustas. Tres años después asistió al Congreso del Pueblo en Kliptown donde se adoptó la Carta de la Libertad. Con 21 años comenzó a trabajar como abogado en Cape Bar. La mayor parte de

su trabajo se centró en defender a la gente procesada según estatutos racistas y leyes represivas de seguridad. Muchos se enfrentaban a penas de muerte. Su casa fue registrada por la policía de seguridad, le restringieron sus movimientos y, más tarde, fue detenido y confinado sin juicio en dos ocasiones.

Se exilió en 1966. Después de pasar once años estudiando y enseñando Derecho en Inglaterra, trabajó durante once años en Mozambique como profesor de Derecho e investigador legal. En 1988 sufrió un atentado en Maputo con una bomba colocada en su coche por agentes de la seguridad sudafricanos, donde perdió el brazo y la visión en un ojo.

Durante la década de los 80 trabajó estrechamente con Oliver Tambo, líder de la ANC en el exilio, al que ayudó a elaborar el Código de Conducta de la organización, además de sus estatutos. Después de recuperarse de la bomba, se dedicó de pleno a los preparativos de la nueva Constitución democrática de

Sudáfrica. En 1990 regresó a su casa y, como miembro del Comité Constitucional y de la Directiva Nacional del ANC, participó activamente en las negociaciones que condujeron a Sudáfrica a una democracia constitucional. Tras las primeras elecciones democráticas en 1994, fue elegido por el presidente Nelson Mandela para trabajar en el recién creado Tribunal Constitucional.

Además de su trabajo en el Tribunal, ha viajado a muchos países para compartir la experiencia de Sudáfrica en la reconciliación de sociedades divididas. También se ha implicado en el mundo del arte y de la arquitectura y ha desempeñado un papel activo en el desarrollo del edificio del Tribunal Constitucional y de una colección de arte en la Prisión Old Fort en Johannesburgo.

Albie Sachs es autor de ocho libros. El Diario de la Cárcel de Albie Sachs fue llevado al teatro por la Royal Shakespeare Company y emitido en televisión y radio

### ¡El personal de la IFLA está a su servicio!

Como se ha hecho en otros años, la sede de la Secretaría de la IFLA se trasladará casi totalmente al Centro de Congresos para ayudar in situ a los delegados y a los Miembros de la IFLA.

Por favor, venga a la sala 21ABC para hablar sobre las posibilidades de ser miembro, concertar citas con el Presidente, el Secretario General y el Coordinador de las Actividades Profesionales, recoger la documentación para votar en la Reunión del Consejo o para cualquier otra cuestión en la que podamos ayudarle.

La IFLA también tiene un stand en la exposición comercial (el número 105) que comparte con los representantes del congreso del próximo año en Québec.

IFLA Express is sponsored  
by Elsevier



IFLA gratefully acknowledges the year-round support of our Corporate Partners

## IFLA CORPORATE PARTNERS

Level: Gold



BRILL



Level: Silver

Cambridge University Press

Level: Bronze

**Annual Reviews**  
**Beijing Security Electronics Engineering Co. Ltd**  
**Bomefa**  
**CSC Consulting Group**  
**Dansk BiblioteksCentre**  
**ebrary**  
**Eurobib**  
**Harrassowitz**  
**Innovative Interfaces**  
**Instant Library**  
**Schultz**  
**Sileón.Info Ltda**  
**Springer**  
**Thomson Scientific**

IFLA gratefully acknowledges the support of WLIC 2007 sponsors

## MAJOR SPONSOR



arts and culture

Department:  
Arts and Culture  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## SIGNIFICANT SPONSORS



GALE®



Sabinet  
Online



SWETS

## IFLA CORPORATE PARTNERS

Corporate Partner Level: Gold



INFOR



ProQuest  
Start here.

Level: Bronze



# WLIC/IFLA 2007: Traiga libros infantiles a Durban

Solicitud a los Participantes al Congreso Mundial de Bibliotecas e Información 2007

Esperamos su participación en el congreso de Durban.

Dentro de nuestra Federación se ha propuesto utilizar el congreso anual para ayudar a las bibliotecas del país anfitrión que lo necesiten.

Una de las formas en las que se puede lograr es a través del proyecto de donación de libros a bibliotecas públicas, escolares y de hospitales.

Nos gustaría que el congreso de la IFLA de 2007 de Durban fuera el impulsor de este proyecto, de ahí que hagamos este llamamiento a todos los delegados, expositores

comerciales y conferenciantes para que traigan uno o varios libros infantiles y que nos los entreguen durante el congreso para poder distribuirlos a las bibliotecas con la ayuda de los compañeros sudafricanos.

**POR FAVOR, DEJE SUS LIBROS EN EL MOSTRADOR DE RECOGIDA DE CARTERAS Y EL TABLON DE MENSAJES (BAG COLLECTIONS / MESSAGE CENTRE COUNTER).**

**Se le proporcionará un recibo.**

---

## LECTURAS POR ESCRITORES SUDAFRICANOS

**La Asociación de Bibliotecarios y Documentalistas de Sudáfrica (LIASA), la Asociación de Editores de Sudáfrica (PASA) y la Biblioteca Nacional de Sudáfrica, presentan**

### LECTURAS POR ESCRITORES SUDAFRICANOS

Las lecturas tendrán lugar en el área de la Exposición Comercial a las horas estipuladas.

#### Lunes 20 de agosto de 2007

**12:00 hrs.**

Kobus Moolman nació en 1964. Botsotso Publishers publicó una colección de sus obras de radioteatro a principios de 2007 bajo el patrocinio del Consejo Británico. Este mismo año University of KwaZulu-Natal Press publicó una nueva colección de poesía, Separando los mares.

**12:30hrs.**

Elana Bregin ha ganado varios premios por sus escritos. Sus libros para adolescentes como La Pelirroja Khumalo y El Niño del Otro Lado son a menudo escogidos como lecturas recomendadas.

**13:00 hrs.**

Prabashini Moodley nació en Pietermaritzburg en 1965. Su primera

novela, El Corazón no Conoce de Colores, fue publicada por Kwela Books en 2003. Su segunda novela, Un Perfume tan Dulce, fue publicada por Kwela en 2006.

**13:30 hrs.**

Siphiwo Mahala es en la actualidad Subdirector de la sección de Libros y Publicaciones del Departamento de Arte y Cultura. Su primera novela, Cuando un Hombre Lloro, fue publicada en 2007 por UKZN Press.

#### Martes 21 de agosto de 2007

**12:00 hrs.**

Gcina Mhlophe es una de las cuenta-cuentos más importantes de Sudáfrica y ha publicado un gran número de libros infantiles. También es dramaturga, poeta y escritora de relatos cortos. Nació en 1959 en Hammarsdale, Sudáfrica.

**12:30 hrs.**

Rose Mokhosi es miembro y fundadora de un círculo de poesía local con sede en el Centro BAT llamado Proyectos de Jóvenes Basadzi. Su primera colección de poesía, Voces Basadzi fue publicada por UKZN Press en 2006.

**13:00 hrs.**

Sally-Ann Murray es Profesora Asociada de Filología Inglesa en UKZN. Debutó con la colección Cambio (1992) con la que ganó los Premios Sanlam y Arthur

Nortje/Vita. Su segunda colección, Temporada Abierta, fue publicada recientemente por UKZN Press.

**13:30 hrs.**

Fiona Khan es una experta y asesora sobre el SIDA/VIH y una conocida autora de libros infantiles.

#### Miércoles 22 de agosto de 2007

**12:00 hrs.**

Jabulani Mngadi es novelista y escribe en isiZulu.

**12:30 hrs.**

Mphutlane Wa Bofelo es escritor, activista, facilitador de habilidades vitales y poeta con publicaciones en varias revistas, sitios web y antologías y ha actuado en diversos eventos. También ha publicado el folleto, El Viaje desde Dentro con Yaseen Islamic Publishers.

**13:00 hrs.**

Musa E. Zulu nació en 1971. Su libro biográfico, Mi Idioma, fue publicado por UKZN Press en 2004.

**13:30 hrs.**

Peter Strauss es un poeta sudafricano que ha escrito varios libros. La primera novela de Sherin Ahmed La Casa de la Buena Suerte, se ha publicado recientemente. Gertrud Strauss ha publicado muchos libros, incluidos Capítulos de la Infancia y La Mancha de Sangre y Otras Historias.

# YOUR PATH TO EXTRAORDINARY EXPERIENCES...

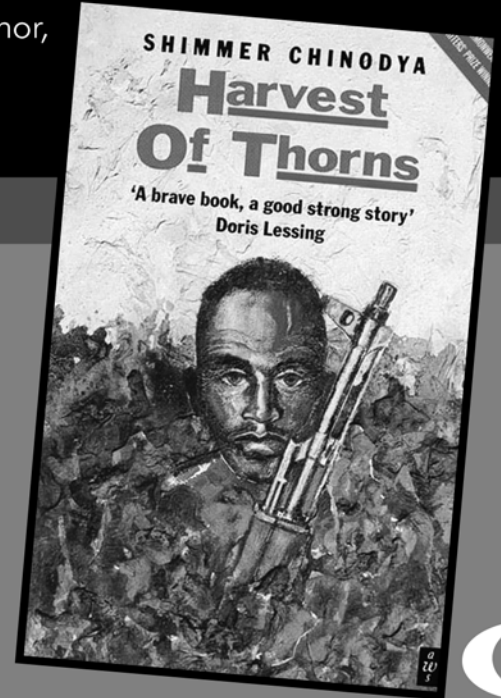
African writing is brought to life as acclaimed Zimbabwean author, Shimmer Chinodya, reads from some of his works, including *Harvest of Thorns*, part of ProQuest's African Writers Series.

**Tuesday 21st August, 12.30 - 13.30, Stand 54**



If you would like to find out more about ProQuest's African Writers Series, Dr Dan Burnstone (Publishing Director, Chadwyck-Healey) will be giving a talk on 20th August, at 14.15 in Room 4C.

[www.proquest.co.uk](http://www.proquest.co.uk)



All visitors will receive a ProQuest gift bag, as well as the chance to enter our competition to win one of three handheld Global Positioning Systems!

## ¿Cómo puedo aprovechar al máximo mi primer Congreso Mundial de Bibliotecas e Información?

La IFLA celebrará una reunión para dar la bienvenida a los nuevos asistentes al Congreso Mundial de Bibliotecas e Información – “Introducción a la IFLA para los Nuevos Asistentes”. En la sesión se ofrecerán distintas contribuciones por parte de responsables de la IFLA y una presentación visual con interpretación simultánea en las lenguas de trabajo de la IFLA (inglés, francés, alemán, ruso, español y chino) y habrá un turno de ruegos y preguntas. Aunque la sesión está dirigida a los nuevos asistentes y a los nuevos miembros de la IFLA, podrá asistir cualquier participante que desee saber más sobre la organización de la red internacional de Profesionales de la Información de la IFLA.

### Interpretación en el Congreso Mundial de Bibliotecas e Información

Un año más los participantes podrán expresarse libremente en uno de los idiomas de trabajo de la IFLA (inglés, francés, alemán, ruso, español y chino) y estar seguros de que la audiencia les

La sesión tendrá lugar el domingo 19 de agosto, de 13.45-15.45 hrs. en la sala 1AB del Centro de Congresos (ICC) de Durban.

¡Acuda a recoger su paquete para nuevos asistentes así como su tarjeta identificativa de persona que asiste por primera vez!

### Consejos Prácticos para los Nuevos Asistentes

- Tenga preparada su tarjeta de visita, en caso de tenerla, ya que es una buena manera de intercambiar datos de contacto.
- Es una buena idea sentarse en un sitio tranquilo tan pronto como tenga el programa en su poder y

entenderá, al menos durante las principales reuniones, como son las sesiones del Consejo, las de Apertura y Clausura, las Plenarias, las destinadas a los nuevos asistentes, etc, así como en otras secciones y presentaciones marcadas en el Programa con el rótulo “SI”. Esto es posible gracias al trabajo de un equipo de más de 20 intérpretes voluntarios, la

marcar con un rotulador todas las sesiones, talleres de trabajo y visitas que le interesen. Una vez decididas las sesiones a las que desea asistir, anótelas en el programa de bolsillo que se le entrega junto con la bolsa del congreso.

- Podrá identificar a otros nuevos asistentes por su tarjeta distintiva de “persona que asiste por primera vez” (first-timer). Intente conocerles y compartir las experiencias de su primer Congreso Mundial de Bibliotecas e Información.
- Muchas de las recepciones de este año ofrecerán bocadillos y aperitivos suficientes como para que no tenga que planear ir a comer después.

mayoría procedentes del mundo de la información, que aportarán su granito de arena para mejorar el entendimiento entre profesionales. Esperan poder ayudarles (recuerden recoger los auriculares al entrar en las sesiones, incluso si conocen el idioma de la ponencia) y no duden en contribuir con sus sugerencias.



RSS – federated search – **V-sources** – ERM – web driven API's – full management of electronic resources – reading lists – integration in VLE's – **V-spaces** – web portal – CMS integration – associative searching – OpenSearch – **V-link** – flexible format – SRU/SRW – OpenURL – DOI – automated alert services – SOAP – AJAX – fully integrated library management – CSS – Dublin Core – web based reporting – MarcXchange – **Vubis Smart** – runs on any platform – XML – webservice – OAI – rate & review – KidsWeb

**Infor** - Statenlaan 65  
5223 LA 's-Hertogenbosch - The Netherlands  
Tel: +31 (073) 6205222 - Fax: +31 (073) 6205298  
Contact: helene.vanbuijtenen@infor.com  
[www.v-spaces.com](http://www.v-spaces.com) / [www.vubis-smart.com](http://www.vubis-smart.com)



V-sources



V-spaces



v-link



Scopus is the largest abstract and citation database of peer-reviewed literature and quality web sources with smart tools to track, analyze and visualize research.

enrich  
your  
experience

Find out more by visiting us at the Elsevier booth #58, Hall 3 at IFLA and don't miss the product demonstration workshop on Tuesday 21st August at 15:15 in Room 4C.

[www.scopus.com](http://www.scopus.com)

refine your research  
**SCOPUS™**

# CONSEJOS PRÁCTICOS PARA UNA EXPERIENCIA AGRADABLE EN EL CONGRESO

## TRANSPORTE

Se han realizado preparativos especiales para ayudar a los delegados en el transporte entre sus hoteles, el congreso y los eventos.

### Mini-bus – Springbok Atlas

El horario del servicio de mini-bus se le ha entregado con los materiales de la inscripción. Los autobuses salen cada 15 minutos al Palacio de Congresos de 7 a 9 de la mañana y, por la tarde, de 17 a 19 hrs.

La noche de la Fiesta de la Playa (Beach Party) el lunes, los autobuses saldrán del Palacio de Congresos y llevarán a los delegados al lugar de encuentro entre las 18 y las 19 hrs. Cuando el espectáculo haya terminado, los autobuses les llevarán de vuelta al hotel entre las 20.30 y las 22.30 hrs.

Estos mismos horarios estarán vigentes en la Gala Cultural (noche del miércoles). Los autobuses saldrán del Palacio de Congresos hacia el Ayuntamiento entre las 18 y 19 hrs. La vuelta hacia los hoteles será a partir de las 21hrs.

Todos los delegados pueden utilizar este servicio de transporte aunque no se alojen en los hoteles del congreso, pero tendrán que esperar el autobús desde alguno de estos hoteles. Por favor,

asegúrense de llevar la credencial de delegado para poder utilizar este servicio de manera gratuita.

Aconsejamos a los delegados que pretenden utilizar su coche para asistir al congreso que lo dejen en el Palacio de Congresos y que utilicen el servicio de transporte que ofrecemos; los mini-buses le dejarán de nuevo en el Palacio de Congresos tras el evento. Si en cualquier caso desea utilizar su propio coche para llegar a la Fiesta de la Playa, existe un parking con plazas limitadas tras Protea Edward en la Plaza Boscombe y en Marine Parade, cerca del lugar de la fiesta. Para la fiesta en el Ayuntamiento, recomendamos que se use el Albany Parking Garage (10 rands por noche) o el Royal Hotel Parkade.

Otro de los medios de transporte que recomendamos es el People Mover Service, proporcionado por Metro (4 rands por viaje). Se ha incluido un plano en la bolsa del congreso.

Si desean acudir en taxi, le aconsejamos que sólo utilicen taxis azules con taxímetro acreditado.

Les recordamos a los becarios que realizaron su reserva por medio de SBEEZ que utilicen el transporte incluido en su paquete.

## ETIQUETA

Los delegados que acudan a la Fiesta de la Playa deben vestir prendas abrigadas y ropa informal. También se recomiendan zapatos planos.

La etiqueta para la Gala Cultural es arreglada-informal y/o tradicional.

## SEGURIDAD

Durante todo el congreso, ya sea en el edificio como en los eventos, Business Against Crime proporcionará el servicio de seguridad. Busque a su "Town Buddy" si necesita ayuda.

Los Servicios de la Policía Sudafricana en colaboración con la Policía metropolitana cuentan con una "estación de policía" en el mismo Palacio de Congresos para ofrecer ayuda durante el congreso. Esta estación es conocida como VOC (en español, Centro de Operaciones), ubicado en Green Room East. El número de teléfono del VOC es 031-3601083. Cualquier asunto relacionado con la seguridad dentro o fuera del Palacio de Congresos puede denunciarse en el VOC.

## ASISTENCIA MÉDICA

Pueden encontrar una Sala de Primeros Auxilios que pone a su disposición un servicio de médicos a demanda en la Habitación de Cortesía 24B.

## ¿Cuántas becas se han concedido para el congreso de 2007? ¡Ayúdenos a saberlo!

Hasta ahora sabemos que se han concedido muchas becas para este congreso, pero estamos seguros de que hay más que aún no conocemos y nos gustaría saber de todas ellas.

Así que si conocen alguna institución u organización que haya concedido una beca para la asistencia al congreso de 2007, entregue los datos de la misma en la Secretaría de la IFLA en la sala 21ABC para que aparezca en el IFLA Express.

## ¡Recoja su documentación para votar!

Se pide a todos los delegados con derecho a voto que recojan la documentación para votar en la Oficina Electoral de la IFLA que se encuentra en las oficinas de la Secretaría en la Sala 21ABC del Centro de Congresos (ICC) de Durban.

La documentación para votar se entregará sólo a aquellos delegados que estén en posesión de la Tarjeta Acreditativa para Votar de la IFLA 2007, debidamente

firmada por la autoridad competente.

La Tarjeta Acreditativa para Votar de la IFLA se ha enviado a todos los miembros que han pagado la cuota correspondiente al 2007.

La Oficina Electoral estará abierta en la Secretaría todos los días.

Le rogamos que recoja su documentación para votar lo antes posible **¡Por favor, no espere hasta el último momento!**

**La votación tendrá lugar en la Reunión del Consejo el jueves, 23 de agosto de**

## Oferta de Afiliación

Asóciase a la IFLA este semana y disfrutará de forma gratuita durante el resto del año de los beneficios de ser socio.

Si se incorpora a la IFLA durante el congreso, su inscripción tendrá validez hasta finales del 2008, lo que significa que usted disfrutará de los beneficios de ser socio durante el resto del 2007 sin coste alguno.

Los beneficios incluyen entre otras cosas:

- Suscripción a IFLA Journal
- Copia gratuita del IFLA Directory
- Inscripción en las Secciones

profesionales

- Descuento en las IFLA/Saur Publication Series

El pago de la inscripción debe realizarse en su totalidad durante el congreso. Aceptamos el pago en diferentes monedas y métodos. Pueden solicitar más información al personal de la IFLA, en el Estand 105 de la exposición comercial o en la secretaría de la IFLA, sala 21ABC del Centro de Congresos (ICC) de Durban.

**¡Involúcrese – Hágase miembro de la IFLA!**

**2007, en el Centro de Congresos (ICC) de Durban, Sala 1AB, de 15.00-18.00 horas.**

¡Se ruega a todas las Asociaciones Miembro de la IFLA que se aseguren de traer a la Reunión del Consejo su documentación para votar y especialmente la Tarjeta de Quórum!



## ¡Cómo conseguir que una sesión tenga éxito!

### Notas para los Presidentes de las Sesiones

Para asegurar que la reunión sea un éxito el Presidente de la sesión debería:

- Presentar brevemente el tema y a cada conferenciante, especificando el idioma en el que hablará.
- Asegurarse de que el conferenciante usa el micrófono, especialmente si hay traducción simultánea.
- Asegurarse de que quede tiempo para preguntas y debate, bien después de cada conferenciante o al final de la sesión.
- Pedir al público asistente que se identifique y que hable hacia el micrófono.
- Asegurarse de que la sesión no excede el tiempo programado ya que afectaría a la siguiente reunión. El presidente de la siguiente reunión tiene plena autoridad para interrumpir una reunión si excede el tiempo que tiene programado.

### Notas para los Conferenciantes

- Los conferenciantes deberían hablar despacio y con claridad y recordar permanentemente que una gran parte de los asistentes no habla el idioma en el que se realiza la presentación.
- Los conferenciantes deberían prestar la debida atención a las peticiones de los intérpretes (por ejemplo, hablar más despacio, hablar hacia el micrófono, etc.).
- Siempre que sea posible, los conferenciantes no deberían leer sus comunicaciones, sino presentarlas, resaltar los puntos más importantes y de este modo propiciar que los asistentes debatan el contenido de la comunicación. Es mucho más fácil mantener la atención de los asistentes cuando se habla a partir de notas.

## ¿Tiene noticias interesantes sobre el Congreso de la IFLA que desee compartir con los demás delegados?

Envíe su texto a la Secretaría de la IFLA (sala 21ABC) o a la sala del IFLA Express (sala 21G) antes de las 14.00 horas de cada día hasta el miércoles.

Todos los textos que se deseen publicar en el IFLA Express están sujetos a la aprobación de la IFLA.

IFLA Express no publica anuncios de eventos que no estén incluidos en el programa oficial del Congreso, este tipo de información se puede colocar en el Tablón de Anuncios general situado en el área de inscripción.

## ¡Venga a Québec el próximo año! ¡Infórmese ahora!

Invitamos a todos los delegados a visitar el Estand de la IFLA (105) en la Exposición Comercial donde obtendrán toda la información necesaria para asistir al Congreso Mundial de Bibliotecas e Información de la IFLA en Québec en 2008.

Conocerán a representantes del Comité Nacional de Québec que les facilitarán información sobre la ciudad de Québec y el Congreso.

¡Venga y recoja su ejemplar del Anuncio Final del Congreso Mundial de Bibliotecas e Información de la IFLA en 2008!

## Cibercafé

Este año también contaremos con un Cibercafé. Se encuentra en la planta de la exposición comercial y está patrocinado por OCLC.

Estará abierto durante las horas normales de la exposición comercial y este año parte de la misma estará abierta hasta el jueves 23 de agosto a las 13 hrs. para que el Cibercafé se pueda utilizar hasta el final del congreso.

## Comunicaciones

Las comunicaciones recibidas antes del 10 de agosto están disponibles en el Centro de Impresión de Comunicaciones.

Todas las comunicaciones y traducciones recibidas antes de esta fecha también están disponibles en IFLANET [www.ifla.org](http://www.ifla.org).

Las comunicaciones que han llegado después del 10 de agosto no se procesarán hasta que acabe el congreso. Se solicita a los Conferenciantes/ Responsables de comunicaciones que llegaron tarde que dejen una copia a Sophie Felföldi, Secretaría de la Sede Central de la IFLA (sala 21ABC en el Centro de Congresos de Durban). Después del congreso se procesarán y estarán a su disposición en las Oficinas Centrales de la IFLA en La Haya. También estarán disponibles en [www.ifla.org](http://www.ifla.org).

## CD-ROM

Todos los delegados han recibido en su cartera con la documentación del congreso un CD-ROM con todas las comunicaciones recibidas hasta el 15 de julio.

Se trata de una copia de la información que está disponible en el sitio web de la IFLA. Por lo tanto, pedimos a los delegados de países que tengan un acceso rápido y fácil a Internet que dejen su copia del CD en la Secretaría de la IFLA. Los delegados de países con un acceso limitado a Internet pueden venir y recoger una copia extra del CD-ROM para distribuirla a los colegas de su región y ampliar el acceso a las comunicaciones y al conocimiento de este congreso.

## Conferencia de Directores de Bibliotecas Nacionales (CDNL)

La reunión de la CDNL tendrá lugar el miércoles 22 de agosto en la Sala 5 del Centro de Congresos (ICC). La CDNL tendrá una oficina en el Centro de Congresos de la IFLA el martes 21 de agosto de 11 a 12 de la mañana en la Sala 12cd para que los delegados de la CDNL puedan conocer al secretario e inscribirse en la reunión si aún no lo han hecho.

## Important addresses

### IFLA Headquarters

P.O. Box 95312  
2509 CH  
The Hague  
The Netherlands  
Phone: +31 70 314 0884  
Fax: +31 70 383 4827

### National Committee WLIC 2007 Durban

Library and Information Association of South Africa (LIASA)  
P.O. Box 3668  
Durban 4000  
South Africa

### Conference Secretariat

Concorde Services Ltd / Congrex UK  
4b, 50 Speirs Wharf  
Port Dundas, Glasgow, G4 9TH  
UK  
Phone: +44 (0)141 331 0123  
Fax: +44 (0) 207 117 4561  
Email: [wlic2007@congrex.com](mailto:wlic2007@congrex.com)